



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 13 JUN 2002

[No. 22

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 393

[No. SPANS: KP. 5/92/251

KENAIKAN PANGKAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Roslan Junaidi ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G2 secara hakiki mulai 8 Mei 2002.

[No. SPANS: KP. 5/92/251

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Albert Mundui Radin ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G2 secara hakiki mulai 8 Mei 2002.

[No. SPANS: KP. 5/92/251

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Frederick Kugan ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G2 secara hakiki mulai 8 Mei 2002.

[No. SPANS: KP. 5/92/251

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Dr. Joseph Ahlan ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G2 secara hakiki mulai 8 Mei 2002.

KENAIKAN PANGKAT - (*samb.*)

[No. SPANS: KP. 5/92/251]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Puan Masniah Othman ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G2 secara hakiki mulai 8 Mei 2002.

[No. SPANS: KP. 5/92/251]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Michael Sikalu ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G2 secara hakiki mulai 8 Mei 2002.

[No. SPANS: KP. 5/92/251]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Vincent Fung Yick Khiang ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G2 secara hakiki mulai 8 Mei 2002.

[No. SPANS: KP. 5/92/251]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Jeflus Subilit Sinajin ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G2 secara hakiki mulai 8 Mei 2002.

[No. SPANS: KP. 5/92/251]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Mohd. Jaafar Nyiru ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G2 secara hakiki mulai 8 Mei 2002.

[No. SPANS: KP. 5/92/251]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Fidelis Edwin Bajau ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G2 secara hakiki mulai 8 Mei 2002.

[No. SPANS: KP. 5/92/251]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Awang Yahiar bin Awang @ Yahya Awang ke jawatan Pemelihara Hutan, Gred G2 secara hakiki mulai 8 Mei 2002.

No. 394

[No. JKM. PHB. 600-2/4/2(38)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PENGISYTIHARAN DI BAWAH SEKSYEN 3

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) seksyen Bab 69 3 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengisytiharkan bahawa pada pendapatnya tanah-tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini hendaklah diambil bagi maksud awam, iaitu untuk 'Tapak Pejabat dan Rumah Kakitangan Jabatan Pendaftaran Negara, Daerah Papar.'

Pelan No. 02125582 yang menunjukkan kawasan yang hendak diambil boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Papar, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Chan Chiu Kyun @ Fong Tsen Shi Fong Tain Loi	CL. 025011330	1.931	Papar	1.931 (keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/2(38)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 3

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 3 of the Cap. 69 Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby declares that he considers that the land set out in the Schedule hereto should be acquired for a public purpose, that is to say for the "Tapak Pejabat dan Rumah Kakitangan Jabatan Pendaftaran Negara, Daerah Papar."

Plan No. 02125582 showing the area to be acquired may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Papar, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Chan Chiu Kyun @ Fong Tsen Shi Fong Tain Loi	CL. 025011330	1.931	Papar	1.931 (whole)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 395

[No. JKM. PHB. 600-2/1/78(8)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas pelan No. JKR/02/2001 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan sebatang Jalan Raya, iaitu Jalan Beringgis - Kawang, Papar; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Bab 69 Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Papar, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Jalil b. Mesir	023137966	6.1	Batu 18, Pengalat	1.30
2.	Ainah bt. Yaccob	023157806	12.71	Kg. Kawang	1.10
3.	Dg. Amas bt. Md. Ali	023168354	7.29	„	0.68
4.	Tiamsah bt. Ghaffar	023163582	1.02	„	0.26
5.	Didah bt. Hj. Alif	023163591	1.02	„	0.26
6.	Jalie b. Hj. Polod	023179142	2.25	„	0.26
7.	Tati bt. Majanun	023179133	2.25	„	0.26
8.	E.K. Hassan Sahib	CL. 025318343	2.25	„	0.26
9.	Dg. Amas bt. Md. Alli	023163617	1.02	„	0.26

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
10.	Abd. Ghani b. Terijal	023163608	1.02	Kg. Kawang	0.26
11.	Rukiah bt. Abdullah	023157780	8.43	„	1.00
12.	Mat Kassim b. Karim Anshkar b. Karim Duka bt. Karim	023123846	1.82	„	0.01
13.	Jebaidah bt. Md. Lapong	023157799	12.31	„	1.70
14.	Polong bin Juah	023176945	0.77	„	0.11
15.	Jubaidah bt. Tingkuan	023003732	1.82	„	0.23

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/78/(8)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DECLARATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. JKR/02/2001 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of a road, to wit Jalan Raya Beringgis - Kawang, Papar; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Papar, during normal office hours.

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximately Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Jalil b. Mesir	023137966	6.1	Batu 18, Pengalat	1.30
2.	Ainah bt. Yaccon	023157806	12.71	Kg. Kawang	1.10
3.	Dg. Amas bt. Md. Ali	023168354	7.29	„	0.68
4.	Tiamsah t. Ghaffar	023163582	1.02	„	0.26
5.	Didah bt. Hj. Alif	023163591	1.02	„	0.26
6.	Jalie b. Hj. Polod	023179142	2.25	„	0.26
7.	Tati bt. Majanun	023179133	2.25	„	0.26
8.	E.K. Hassan Sahib	CL. 025318343	2.25	„	0.26
9.	Dg. Amas bt. Md. Alli	023163617	1.02	„	0.26
10.	Abd. Ghani b. Terijal	023163608	1.02	„	0.26
11.	Rukiah bt. Abdullah	023157780	8.43	„	1.00
12.	Mat Kassim b. Karim Anshkar b. Karim Duka bt. Karim	023123846	1.82	„	0.01
13.	Jebaidah bt. Md. Lapong	023157799	12.31	„	1.70
14.	Polong bin Juah	023176945	0.77	„	0.11
15.	Jubaidah bt. Tingkuan	023003732	1.82	„	0.23

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 396

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/11(6)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang ditunjukkan atas pelan No. L.S. 518.1.76/13A mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan sebuah sekolah Kerajaan iaitu Sekolah Menengah Kebangsaan Abdul Rahim II, Komplek Perumahan Guru dan Sekolah Kebangsaan Pekan II, Kudat; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kudat, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Soon Fatt Enterprise Sdn. Bhd.	CL. 055321296	41.89	Kudat	41.89 (keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/11(6)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. L.S. 518.1.76/13A is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of a Government School, to wit Sekolah Menengah Kebangsaan Abdul Rahim II, Teachers' Housing Complex and Sekolah Kebangsaan Pekan II, Kudat; now therefore,

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (*cont.*)

in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Cap. 69 Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kudat, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Soon Fatt Enterprise Sdn. Bhd.	CL. 055321296	41.89	Kudat	41.89 (whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 397

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/12(9)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas pelan No. L.S. 1018.1.99/23 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan sebuah sekolah iaitu pembinaan Sekolah Menengah Kerajaan Pasir Putih, Tawau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Bab 69 Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (hektar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (hektar)</i>
1.	Josephine Tann Irene @ Siti Fatimah bt. Dullah Suing Peter Quek @ Syamsudin Dullah Andrew Quek Abdullah @ Md. Salleh b. Dulah Margaret Quek @ Siti Maimunah bt. Dullah Alexander b. Dullah @ Zainuddin	CL. 105112301	43.13	Pasir Putih, Tawau	8.51
2.	Josephine Tann Irene @ Siti Fatimah bt. Dullah Suing Peter Quek @ Syamsudin Dullah Andrew Quek Abdullah @ Md. Salleh b. Dulah Margaret Quek @ Siti Maimunah bt. Dullah Alexander b. Dullah @ Zainuddin Innoprise Integrated Timber Complex Sdn.	CL. 105131726	6.38	Pasir Putih, Tawau	3.63

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S.1018.1.99/23 is likely to be required for a public purpose, that is it say for the construction of a school to wit the construction of Sekolah Menengah Kerajaan Pasir Putih, Tawau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Cap. 69 Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare</i>
1.	Josephine Tann Irene @ Siti Fatimah bt. Dullah Suing Peter Quek @ Syamsudin Dullah Andrew Quek Abdullah @ Md. Salleh b. Dulah Margaret Quek @ Siti Maimunah bt. Dullah Alexander b. Dullah @ Zainuddin	CL. 105112301	43.13	Pasir Putih, Tawau	8.51
2.	Josephine Tann Irene @ Siti Fatimah bt. Dullah Suing Peter Quek @ Syamsudin Dullah Andrew Quek Abdullah @ Md. Salleh b. Dulah Margaret Quek @ Siti Maimunah bt. Dullah Alexander b. Dullah @ Zainuddin Innoprise Integrated Timber Complex Sdn.	CL. 105131726	6.38	Pasir Putih, Tawau	3.63

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 398

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/13(5)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas pelan No. L.S. 1018.1.93/11 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan sebuah sekolah iaitu pembinaan Sekolah Kerajaan Perdana, Tawau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	PSM Supplier Sdn. Bhd.	CL.105132572	5.00	Air Panas, Tawau	5.00 (keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. L.S.1018.1.93/11 is likely to be required for a public purpose, that is it say for the construction of a school to wit the construction of Sekolah Kerajaan Perdana, Tawau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	PSM Supplier Sdn. Bhd.	CL.105132572	5.00	Hot Spring, Tawau	5.00 (whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 399

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/14(14)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas pelan No. L.S. 1018.1.90/13 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan sebuah Sekolah Kerajaan SMK Titingan II, Tawau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya

Bab 69 oleh Seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (ekar)</i>
1.	Shim Chung Kiat Shim Ah Sang @ Shim Yun Sang Sim Chun Kiak Sim Chun Leng Sim Siaw King Pang Siew Yin Shim Joi Sia Shim Sat Jin Shim Set Ling Shim Shu San	105119702	4.95	Tinagat	4.69
2.	Syt. Kayu Balak Teck Seng(S) Sdn. Bhd.	105118545	2.66	Tinagat	2.53
3.	Syt. Kayu Balak Teck Seng(S) Sdn. Bhd.	105129708	6.72	Tinagat	6.72 (keseluruhan)
4.	Maimunah bt. Jang Mariam Kee Abdul Rahim @ Kee Ahmad b. Harun Kee Mohd. Idris Harun	NT.10301334	2.75	Sg. Dakis	2.75 (keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S.1018.1.90/13 is likely to be required for a public purpose, that is it say for the construction of a government school, to wit, the construction of SMK Titingan II, Tawau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Shim Chung Kiat Shim Ah Sang @ Shim Yun Sang Sim Chun Kiak Sim Chun Leng Sim Siaw King Pang Siew Yin Shim Joi Sia Shim Sat Jin Shim Set Ling Shim Shu San	105119702	4.95	Tinagat	4.69
2.	Syt. Kayu Balak Teck Seng(S) Sdn. Bhd.	105118545	2.66	Tinagat	2.53
3.	Syt. Kayu Balak Teck Seng(S) Sdn. Bhd.	105129708	6.72	Tinagat	6.72 (whole)
4.	Maimunah bt. Jang Mariam Kee Abdul Rahim @ Kee Ahmad b. Harun Kee Mohd. Idris Harun	NT.10301334	2.75	Sg. Dakis	2.75 (whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 400

[No. JKM. PHB. 600-4/3/8/1(10)]

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

MELETAKHAK TANAH KERAJAAN KEPADA MAJLIS DAERAH LAHAD DATU
DAERAH LAHAD DATU DI BAWAH SEKSYEN 70

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 70 Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, Yang di-Pertua Negeri dengan ini meletakkan tanah yang diperihalkan di dalam jadual bersama ini kepada Majlis Daerah Penampang.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Taman CL Batu 2, Jalan Silam	Lahad Datu	11200266 (Kawasan Lapangan)	11124504	8,035.6 meter persegi (0.804 hektar)
Taman CL Batu 2, Jalan Silam	Lahad Datu	11200267 (Simpanan Jalan)	11124504	22,580 meter persegi (2.258 hektar)
			Jumlah	30,615.6 meter persegi (3.062 hektar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 22 Mei 2002.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

VESTING OF STATE LAND TO LAHAD DATU DISTRICT COUNCIL
LAHAD DATU DISTRICT UNDER SECTION 70

In exercise of the powers conferred upon him by section 70 of the Local Government Ordinance 1961, the Yang di-Pertua Negeri hereby vests the land described in the schedule hereto in the Lahad Datu District Council.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Taman CL Mile 2, Silam Road	Lahad Datu	11200266 (Open Space)	11124504	8,035.6 square metre (0.804 hectare)
Taman CL Mile 2, Silam Road	Lahad Datu	11200267 (Road Reserve)	11124504	22,580 square metre (2.258 hectares)
			Total	30,615.6 square meter (3.062 hectares)

Dated at Kota Kinabalu, this 22nd day of May, 2002.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 401

[No. KKT & P. 400-7/1/15(41)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
AKAUN MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

1. PENDAHULUAN

1.1 Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Daerah Kuala Penyu seperti pada 31 Disember

1999, Penyata Penerimaan dan Pembayaran bagi tahun tersebut telah diperiksa oleh Tetuan Deloitte Kassim Chan, Akauntan Awam di bawah arahan saya. Pihak pengurusan Majlis Daerah Kuala Penyu bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut berdasarkan pengauditan yang dijalankan.

- 1.2 Penyata Kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
- 1.3 Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) dan berpandukan Piawaian Pengauditan Antarabangsa. Piawaian-piawaian tersebut mengkehendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan Majlis Daerah Kuala Penyu adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-bukti yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian Penyata Kewangan secara keseluruhan.

2. PEMERHATIAN AUDIT

2.1 PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN

Bantuan Kapital - RM653,179

Bantuan Khas Kerajaan - RM623,577

Pada akhir tahun 1999, baki bantuan kapital dan bantuan-bantuan khas Kerajaan Negeri bagi 20 jenis kerja berjumlah RM1.27 juta. Bantuan khas bagi 14 jenis kerja yang berbaki RM390,238 tidak dibelanja antara tahun 1981 hingga 1998. Majlis hendaklah mengkaji semula bagi menentukan sama ada baki-baki itu masih diperlukan untuk kerja-kerja yang dimaksudkan atau mendapat kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri, jika hendak digunakan untuk maksud-maksud lain.

2.2 PENYATA PENERIMAAN

Bantuan Kerajaan Negeri

Caruman Pemeliharaan Halaman

Sehingga akhir tahun 1999, Majlis masih belum menerima bantuan dan caruman pemeliharaan halaman Kerajaan Negeri berjumlah RM620,175 daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri bagi tahun 1997 dan 1998 seperti berikut:-

<i>Jenis Bantuan/Caruman</i>	<i>Jumlah RM</i>	<i>Tahun</i>
Bantuan Kerajaan Negeri	330,398	1997 dan 1998
Caruman Pemeliharaan Halaman	289,777	1997 dan 1998
Jumlah:	<u>RM620,175</u>	

2.3 PENYATA PEMBAYARAN

Perbelanjaan Melebihi Peruntukan

Dalam tahun 1999, Majlis telah berbelanja melebihi peruntukan sejumlah RM181,543 tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri. Kelulusan untuk perbelanjaan lebih berjumlah RM1,763,918 antara tahun 1979 hingga 1998 juga masih belum diperolehi.

2.4 PERKARA-PERKARA AM

2.4.1 *Tunggakan Hasil*

Majlis tidak menyediakan Penyata Tunggakan Hasil pada 31 Disember 1999 untuk pemeriksaan seperti dikehendaki oleh Arahan Kewangan 196. Tanpa maklumat tersebut, jumlah hasil tertunggak sejumlah RM112,840 seperti berikut tidak dapat dipastikan:-

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah RM</i>
Cukai Perkara Am	21,966
Sewa Bangunan dan Gerai	87,377
Ses Tanah	3,497
Jumlah:	<u>RM112,840</u>

2.4.2 *Tanggungan Belum Dijelaskan*

Majlis mempunyai tanggungan belum dijelaskan bagi tahun 1998 dan 1999 masing-masing sejumlah RM187,870 dan RM157,964 seperti berikut:-

<i>Tanggungan</i>	<i>1998 RM</i>	<i>1999 RM</i>
Telekom	29,364	29,095
Lembaga Letrik Sabah	68,121	73,544
Jabatan Air	34,300	13,972
Jabatan Cetak	16,091	2,239
Jabatan Kerja Raya	39,994	39,114
Jumlah:	<u>RM186,870</u>	<u>RM157,964</u>

2.4.3 *Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan - RM233,576*

Pada akhir tahun 1999, sejumlah RM233,576 caruman yang dipungut melalui potongan gaji kakitangan belum diserahkan oleh Majlis kepada KWSP, LHDN dan KOPEKS, seperti berikut:-

<i>Agensi Kerajaan</i>	<i>Amaun RM</i>
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	226,330
Lembaga Hasil Dalam Negeri	5,309
KOPEKS	1,937
Jumlah:	<u>RM233,576</u>

2.4.4 *Modal Pusingan Ekonomi Rakyat - RM50,000*

Modal Pusingan Ekonomi Rakyat belum dikembalikan oleh Majlis kepada Kerajaan Negeri walaupun telah dituntut sejak tahun 1995.

3. PENDAPAT AUDIT

Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 2.1 hingga 2.4, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Kuala Penyu pada 31 Disember 1999 dan hasil yang dipungut serta pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HAMDAN BIN AHMAD,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 6 Ogos 2001.

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1999

<i>Tanggungan</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>	<i>Harta</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	653,179	653,179	Wang Tunai dalam Tangan	98	119
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	623,577	701,847	Wang dalam Bank	62,250	39,830
			Kehilangan Wang Majlis	239,967	239,967
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan ...	233,576	191,192	Akaun Tergantung	456	456
Modal Pusingan bagi Rancangan Ekonomi Rakyat	50,000	50,000	Pendahuluan Persendirian	117	117
Unidentified Collection	66,411	66,411	<i>Tolak:</i> Peruntukan untuk Hapuskira	(240,540)	(240,540)
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 1999 (RM1,622,680)	-	(1,622,680)			
Penerimaan Melebihi Pembayaran (RM58,285)	(1,564,395)	-			
	<u>RM62,348</u>	<u>RM39,949</u>		<u>RM62,348</u>	<u>RM39,949</u>

HASBI ABDUL GHAFAR,
Pengerusi,
Majlis Daerah Kuala Penyu.

Bertarikh: 5 April 2001.

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 1999</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 1999</i>
RM		RM
39,446	Bantuan bagi Pembinaan Dewan Masyarakat	39,446
39,982	Kecantikan Bandar Sempena Perayaan Seratus Tahun ...	39,982
5,000	Bantuan bagi Memagar Gereja	5,000
49,410	Perayaan Sabah Seratus Tahun	49,410
46,495	Pembinaan Taman Awam	46,495
63,000	Pembinaan Kelas Tadika	63,000
32,648	Penyelenggaraan Parit-parit	16,841
30,000	Penyelenggaraan Titian Awam	30,000
17,769	Bantuan untuk Projek Jeraya	17,769
170,016	Bantuan untuk Penyelenggaraan Kemudahan Awam ...	117,858
13,178	Bantuan untuk Penimbusan Kawasan Tamu/Dewan Masyarakat/Rumah Kakitangan	13,178
7,558	Bantuan bagi Pembinaan Terminal/Jeti/Perhentian Bas ...	7,558
95,028	Bantuan bagi Meninggikan Taraf Jalan Majlis Daerah/ Pembubuhan Batu Kelikir di Jalan Majlis	89,180
13,917	Bantuan bagi Pembelian Perabot dan Kelengkapan ...	10
4,084	Bantuan untuk Pembaikan Jeti di Palu-Palu	4,084
24,970	Bantuan untuk Pembaikan Rumah Penginapan	24,970
49,336	Bantuan Kecantikan Bandar	49,336
10	Pembinaan Gerai Sementara Majlis	10
-	Bantuan untuk Menaik Taraf Lorong Kaki Tepi Gerai di- Pekan Kuala Penyu	5,550
-	Bantuan Gotong-royong Kempen Anti-Nyamuk dan Kebersihan Nasional	3,900
<u>RM701,847</u>		<u>RM623,577</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

<i>Baki pada</i> <i>1 Januari 1999</i>	<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki pada</i> <i>31 Disember 1999</i>
RM		RM
1,757	KOPEKS	1,937
184,126	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	226,330
5,309	Cukai Pendapatan	5,309
<u>RM191,192</u>		<u>RM233,576</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU										
BANTUAN KAPITAL										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1999	<u>653,179</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>653,179</u>
BANTUAN BAGI PEMBINAAN DEWAN MASYARAKAT										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1999	<u>39,446</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>39,446</u>
BANTUAN BAGI KECANTIKAN BANDAR SEMPENA PERAYAAN SABAH SERATUS TAHUN										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1999	<u>39,982</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>39,982</u>
BANTUAN BAGI MEMAGAR GEREJA										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1999	<u>5,000</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>5,000</u>
BANTUAN BAGI PERAYAAN SABAH SERATUS TAHUN										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1999	<u>49,410</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>49,410</u>
PEMBAIKAN RUMAH PENGINAPAN										
RM					RM					
Baki pada 1 Januari 1999	<u>24,970</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>24,970</u>

13 Jun 2002

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,109

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU											
BANTUAN UNTUK PEMBAIKAN JETI DI PALU-PALU											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	<u>4,084</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>4,084</u>	
BANTUAN BAGI PEMBINAAN KELAS TADIKA											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	<u>63,000</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>63,000</u>	
BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN PARIT-PARIT											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	32,648	Dipindah ke Hasil	33,757	
Diterima dalam Tahun 1999	<u>17,950</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>16,841</u>	
					<u>RM50,598</u>						<u>RM50,598</u>
BANTUAN UNTUK PROJEK KECIL JERAYA											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	<u>17,769</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>17,769</u>	
BANTUAN UNTUK PENIMBUSAN KAWASAN TAMU/DEWAN/PADANG/RUMAH KAKITANGAN											
RM					RM						
Baki pada 1 Januari 1999	<u>13,178</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>13,178</u>	

1,110

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

13 Jun 2002

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU									
BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TAMAN AWAM									
				RM				RM	
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>46,495</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	<u>46,495</u>	
BANTUAN KECANTIKAN BANDAR									
				RM				RM	
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>49,336</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	<u>49,336</u>	
BANTUAN BAGI PEMBINAAN TERMINAL/JETI/PERHENTIAN BAS MENUMBOK									
				RM				RM	
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>7,558</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	<u>7,558</u>	
BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN TITIAN AWAM									
				RM				RM	
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>30,000</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	<u>30,000</u>	
BANTUAN BAGI PEMBINAAN GERAI SEMENTARA MAJLIS									
				RM				RM	
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>10</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	<u>10</u>	
BANTUAN BAGI MENINGGIKAN JALAN MAJLIS/PEMBUBUHAN BATU KELIKIR DI JALAN MAJLIS									
				RM				RM	
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	95,028	Dipindah ke Hasil	...	...	72,677	
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	<u>66,829</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	<u>89,180</u>	
				<u>RM161,857</u>				<u>RM161,857</u>	

13 Jun 2002

MARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,111

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

BANTUAN UNTUK PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN PEJABAT

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	13,917	Dipindah ke Hasil	13,907
	-	Baki pada 31 Disember 1999	10
	<u>RM13,917</u>		<u>RM13,917</u>

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN KEMUDAHAN AWAM

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	170,016	Dipindah ke Hasil	52,158
	-	Baki pada 31 Disember 1999	117,858
	<u>RM170,016</u>		<u>RM170,016</u>

BANTUAN UNTUK MENAIK TARAF LORONG KAKI TEPI GERAI DI PEKAN KUALA PENYU

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1999	<u>5,550</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>5,550</u>

UNIDENTIFIED COLLECTION

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	<u>66,411</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>66,411</u>

MODAL PUSINGAN BAGI RANCANGAN EKONOMI RAKYAT

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1999	<u>50,000</u>	Baki pada 31 Disember 1999	<u>50,000</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

KIRA-KIRA CARUMAN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	184,126	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	...	32,306
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	74,610	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	226,330
				<u>RM258,636</u>					<u>RM258,636</u>

BANTUAN GOTONG-ROYONG KEMPEN ANTI-NYAMUK DAN KEBERSIHAN NASIONAL

				RM					RM
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	<u>3,900</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>3,900</u>

KIRA-KIRA KOPEKS

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	1,757	Dibayar dalam Tahun 1999	...	...	...	1,260
Diterima dalam Tahun 1999	...	...	...	1,440	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	1,937
				<u>RM3,197</u>					<u>RM3,197</u>

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>5,309</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>5,309</u>

KEHILANGAN WANG MAJLIS

				RM					RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	<u>239,967</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	<u>239,967</u>

13 Jun 2002

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,113

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

AKAUN TERGANTUNG

					RM						RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	...	<u>456</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	...	<u>456</u>

PENDAHULUAN PERSENDIRIAN

					RM						RM
Baki pada 1 Januari 1999	...	...	...	...	<u>117</u>	Baki pada 31 Disember 1999	...	...	...	...	<u>117</u>

1,114

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

13 Jun 2002

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
PENYATA PENERIMAAN DAN PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

<i>Hasil</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>	<i>Perbelanjaan</i>	<i>1999</i>	<i>1998</i>
	RM	RM		RM	RM
Ses	8,973	10,739	Gaji Pekerja	231,937	238,194
Bayaran-bayaran	1,065	8,610			
Lesen	30,920	32,077	Elaun Caruman	176,064	213,282
Pelbagai	249,820	195,684			
Cukai	12,389	16,623	Bayaran-bayaran Lain	25,703	95,860
Caruman dari Kerajaan	222,119	68,207	Penyelenggaraan/Pemeliharaan dan Pembaikan	33,297	32,777
Hasil Khas	172,499	833,677	Perbelanjaan Khas Bantuan Kerajaan	172,499	878,540
	<u>RM697,785</u>	<u>RM1,165,617</u>		<u>RM639,500</u>	<u>RM1,458,653</u>
Penerimaan Melebihi Pembayaran (Pembayaran Melebihi Penerimaan)		58,285			(293,036)

13 Jun 2002

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,115

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	HASIL				
	1 - SES				
1.	Ses Tanah	6,000	4,546	-	1,454
2.	Tunggakan Ses Tanah	7,000	4,427	-	2,573
	Jumlah Ses ...	<u>13,000</u>	<u>8,973</u>	<u>-</u>	<u>4,027</u>
	2 - BAYARAN-BAYARAN				
1.	Bayaran Kandang	1,200	350	-	850
2.	Pelan Bangunan	6,500	160	-	6,340
3.	Pembahagian Tanah	60	130	70	-
4.	Bayaran Proses Permohonan Lesen	700	425	-	275
	Jumlah Bayaran-bayaran ...	<u>8,460</u>	<u>1,065</u>	<u>70</u>	<u>7,465</u>
	3 - LESEN				
1.	Kedai Kopi dan Kedai Makan	2,000	1,053	-	947
2.	Tukang Roti	10	-	-	10
3.	Lesen Anjing	10	-	-	10
4.	Hiburan (Seksyen 5)	5,000	3,960	-	1,040
5.	Hiburan (Seksyen 6)	100	180	80	-
6.	Penjaja	2,000	2,141	141	-
7.	Penyimpanan Minyak Tanah	4,000	2,288	-	1,712

1,116

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

13 Jun 2002

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN - (samb.)				
8.	Tamu	19,000	17,097	-	1,903
9.	Tukang Gunting/Keriting	900	1,608	708	-
10.	Perniagaan Berbahaya	10	-	-	10
11.	Penjaja dalam Pasar	3,000	2,593	-	407
12.	Lesen di bawah Undang-undang Lain	10	-	-	10
	Jumlah Lesen ...	<u>36,040</u>	<u>30,920</u>	<u>929</u>	<u>6,049</u>
	4 - PELBAGAI				
1.	Faedah atas Tunggakan Cukai	10	-	-	10
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	1,000	730	-	270
3.	Pelbagai	7,000	42,981	35,981	-
4.	Pemerolehan Kembali Terlebih Bayar	10	-	-	10
5.	Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap/Semasa	5,500	2,305	-	3,195
6.	Iklan	-	-	-	-
7.	Sewa Stor/Meja Ikan dan Sayur	14,000	11,270	-	2,730
8.	Sewa Gerai	93,000	97,228	4,228	-
9.	Bantuan Perkhidmatan Pembersihan Jeti oleh LKTNS...	-	-	-	-
10.	Sewa Dewan Masyarakat	4,500	2,575	-	1,925
11.	Sewa Ruang Pejabat Majlis	93,000	87,471	-	5,529
12.	Sewa Rumah Rehat Majlis	500	-	-	500
13.	Sewa Bilik Mesyuarat	200	-	-	200

13 Jun 2002

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,117

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)				
14.	Dokumen Sebut Harga	4,000	4,470	470	-
15.	Pendaftaran Lesen Kontraktor	600	790	190	-
	Jumlah Pelbagai ...	<u>223,320</u>	<u>249,820</u>	<u>40,869</u>	<u>14,369</u>
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am	7,000	2,766	-	4,234
2.	Tunggakan Cukai Perkara Am	8,000	9,623	1,623	-
	Jumlah Cukai ...	<u>15,000</u>	<u>12,389</u>	<u>1,623</u>	<u>4,234</u>
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:-				
	(a) Kerajaan Negeri	76,000	74,763	-	1,237
	(b) Kerajaan Persekutuan	34,000	34,320	320	-
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-				
	(a) Kerajaan Negeri	151,000	113,036	-	37,964
	(b) Kerajaan Persekutuan	-	-	-	-
3.	Bantuan	98,225	-	-	98,225
	Jumlah Caruman dari Kerajaan ...	<u>359,225</u>	<u>222,119</u>	<u>320</u>	<u>137,426</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ...	10	-	-	10
2.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	-	72,677	72,677	-
3.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ...	10,000	-	-	10,000
4.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital ...	400,000	13,907	-	386,093
5.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam ...	20,000	52,158	32,158	-
6.	Pindahan dari Akaun Pembinaan/Penyelenggaraan Parit Menumbok dan Kuala Penyu ...	-	33,757	33,757	-
	Jumlah Hasil Khas ...	<u>RM430,010</u>	<u>RM172,499</u>	<u>RM138,592</u>	<u>RM396,103</u>
	Jumlah Hasil ...	<u>RM1,085,055</u>	<u>RM697,785</u>	<u>RM182,403</u>	<u>RM569,673</u>

13 Jun 2002

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,119

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	PERBELANJAAN				
	1 – PENTADBIRAN				
	A – GAJI BAGI PEKERJA TETAP				
(a)	Pegawai Kerja Kanan (Penolong Pegawai Tadbir), Gred N5	23,456	-	23,868	412
(b)	Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6	16,800	-	16,800	-
(c)	Pembantu Tadbir Perkeranian/Operasi, Gred N7 ...	17,000	-	16,104	-
(d)	Pembantu Tadbir Perkeranian/Operasi, Gred N9 ...	15,000	-	12,381	-
(e)	Pembantu Am Rendah, Gred N13	8,500	-	8,445	-
(f)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	5,800	-	5,379	-
	II – BAHAGIAN AKAUN				
(a)	Penolong Akauntan, Gred W6	15,300	-	7,890	-
(b)	Pembantu Tadbir, Gred N9	7,650	-	7,548	-
(c)	Pembantu Tadbir, Gred N9	5,500	-	-	-
	III – BAHAGIAN KEJURUTERAAN/KESIHATAN/MERINYU				
(a)	Pembantu Teknik, Gred J5	10	-	-	-
(b)	Pembantu Tadbir, Gred N7	22,000	-	21,588	-
(c)	Pembantu Tadbir, Gred N9	7,650	-	7,251	-
(d)	Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10	8,400	-	8,154	-
(e)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	6,500	-	6,324	-

1,120

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

13 Jun 2002

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
III – BAHAGIAN KEJURUTERAAN/KESIHATAN/ MERINYU - (samb.)					
(f)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	5,500	-	5,808	308
(g)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	6,600	-	6,558	-
(h)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	54,500	-	48,741	-
(i)	Pekerja Rendah Awam (Pembersihan)	21,728	-	29,098	7,370
(j)	Pekerja Rendah Awam, Gred R11	8,100	-	-	-
	Jumlah Gaji Pekerja Tetap/Sementara ...	<u>255,994</u>	<u>-</u>	<u>231,937</u>	<u>8,090</u>
ELAUN CARUMAN					
(a)	Elaun Kawasan	55,800	-	48,977	-
(b)	Caruman kepada KWSP	46,500	-	38,884	-
(c)	Elaun Perkhidmatan Awam	26,000	-	23,373	-
(d)	Caruman kepada Tabung Pencen	1,500	-	1,477	-
(e)	Elaun Memangku/Tanggungannya Kerja	3,000	-	4,468	1,468
(f)	Lebih Masa	4,000	-	3,028	-
(g)	Elaun Perjalanan/Pengangkutan	5,000	-	6,259	1,259
(h)	Elaun Latihan	10	-	-	-
(i)	Elaun Ahli Majlis	5,000	-	2,862	-
(j)	Elaun Keraian	1,000	-	1,040	40
(k)	Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan	6,000	-	3,216	-
(l)	Imbuhan Tetap Perumahan	30,000	-	26,880	-

13 Jun 2002

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,121

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	ELAUN CARUMAN - (samb.)				
(m)	Bantuan Khas Kewangan	-	-	15,600	15,600
	Jumlah Elaun ...	<u>183,810</u>	<u>-</u>	<u>176,064</u>	<u>18,367</u>
	B - BAYARAN-BAYARAN LAIN				
	1. Bayaran Audit	4,000	-	3,701	-
	2. Belanja Luar Jangka	6,000	-	7,591	1,591
	3. Insurans	1,000	-	-	-
	4. Pencetakan dan Alat Tulis	10,000	-	10,642	642
	5. Sukan	10	-	-	-
	6. Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas	10	-	-	-
	7. Setem dan Pos	500	-	350	-
	8. Telefon	5,000	-	2,161	-
	9. Bayaran Bil Elektrik Majlis	40,000	-	1,258	-
	10. Bayaran Bil Air Majlis	3,000	-	-	-
	11. Bayaran Penilaian Semula Kawasan Percukaian	3,000	-	-	-
	Jumlah Bayaran-bayaran Lain ...	<u>69,520</u>	<u>-</u>	<u>25,703</u>	<u>2,233</u>
	2 - KESIHATAN				
	1. Pengebumian Papa	10	-	-	-
	2. Kawalan Mutu Makanan	10	-	-	-

1,122

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

13 Jun 2002

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	2 – KESIHATAN - (samb.)				
3.	Pemusnahan Binatang Liar	10	-	-	-
	Jumlah Kesihatan ...	<u>30</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	3 – PENYELENGGARAAN/PEMELIHARAAN DAN PEMBAIKAN				
1.	Perkakas dan Membaiki	6,000	-	6,354	354
2.	Pakaian Seragam	10	-	-	-
3.	Pemeliharaan Lampu Jeraya	10	-	-	-
4.	Petrol dan Minyak Pelincir	10,000	-	9,958	-
5.	Alat-alat Pemadam Api	10	-	-	-
6.	Pemeliharaan dan Membaiki Kenderaan	12,000	-	11,551	-
7.	Tanda-tanda Lalu Lintas>Nama-nama Jalan	10	-	-	-
8.	Penyelenggaraan Tamu	10	-	-	-
9.	Pemeliharaan Kawasan Pembuangan Sampah	5,000	-	3,440	-
10.	Pemeliharaan Tandas Awam	1,500	-	-	-
11.	Kerja-kerja Kecil	2,000	-	1,994	-
	Jumlah Penyelenggaraan/Pemeliharaan/ Pembaikan ...	<u>36,550</u>	<u>-</u>	<u>33,297</u>	<u>354</u>

13 Jun 2002

WARTIA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,123

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	4 – PERKHIDMATAN LUAR BANDAR				
1.	Bayaran Bil Elektrik Balai Raya Luar Bandar	10	-	-	-
	Jumlah Perkhidmatan Luar Bandar	<u>10</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	5 – BAYARAN BALIK PINJAMAN KUASA TEMPATAN DARI KERAJAAN NEGERI				
1.	Pembayaran Balik Wang Pinjaman dari Kerajaan	10	-	-	-
	Jumlah Bayaran Balik Pinjaman Kuasa Tempatan dari Kerajaan	<u>10</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
	6 – PERBELANJAAN KHAS BANTUAN KERAJAAN				
1.	Penyelenggaraan Jalan Raya	-	-	72,677	72,677
2.	Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	-
3.	Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	-
4.	Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-				
(a)	Pembelian Kenderaan (Lori Sampah)	-	-	-	-
(b)	Pembinaan Rumah Penyembelihan Kuala Penyu	200,000	-	-	-
(c)	Pembinaan/Penyelenggaraan Astaka dan Padang	-	-	-	-
(d)	Pembinaan Terminal/Jeti/Perhentian Bas	-	-	-	-

1,124

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

13 Jun 2002

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1999 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	6 – PERBELANJAAN KHAS BANTUAN KERAJAAN - (samb.)				
	(e) Pembinaan Mini Dewan Kg. Keligus	100,000	-	-	-
	(f) Pembelian Perabot/Kelengkapan Pejabat	-	-	13,907	13,907
	(g) Pembinaan Mini Dewan Kg. Kerukan	100,000	-	-	-
	5. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam Lain	20,000	-	52,158	32,158
	6. Pembinaan/Penyelenggaraan Parit di Pekan Kuala Penyu dan Menumbok	-	-	33,757	33,757
	Jumlah Perbelanjaan Khas ...	<u>430,010</u>	<u>-</u>	<u>172,499</u>	<u>152,499</u>
	Jumlah Perbelanjaan ...	<u>975,934</u>	<u>-</u>	<u>639,500</u>	<u>181,543</u>
Penerimaan Melebihi Pembayaran:					
	Jumlah Perbelanjaan: RM639,500				
	Jumlah Hasil: <u>RM697,785</u>				
	<u>RM58,285</u>				

13 Jun 2002

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,125

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

NOTA KEPADA AKAUN

									RM
1.	Kehilangan Wang Majlis	...	...	...	...	...	...	...	239,967
2.	Akaun Tergantung	...	...	...	...	...	...	...	456
3.	Pendahuluan Persendirian	...	...	...	...	...	...	...	117
									<u>240,540</u>
	Peruntukan untuk Hapuskira	...	...	...	...	...	...	...	<u>(240,540)</u>
									<u>-</u>

Peruntukan untuk hapuskira seperti yang dinyatakan di atas, adalah selaras dengan keputusan Mesyuarat Ahli Jawatankuasa Kewangan Majlis pada 30 Oktober 1996. Walau bagaimanapun, untuk menghapuskira akaun-akaun di atas, kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan adalah diperlukan mengikut F1 382.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2002 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2002

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	...	...	...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	...	...	...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.
Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2001 (dijilid dengan Kulit Keras) ...				
	...	...	...	RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalng “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

DICETAK OLEH PENCETAK KERAJAAN,
DATUK HAJI JAMDIN BUYONG, PG.D.K., A.S.D.K., A.D.K., B.S.K. JABATAN CETAK KERAJAAN,
SABAH, MALAYSIA.
2002.